

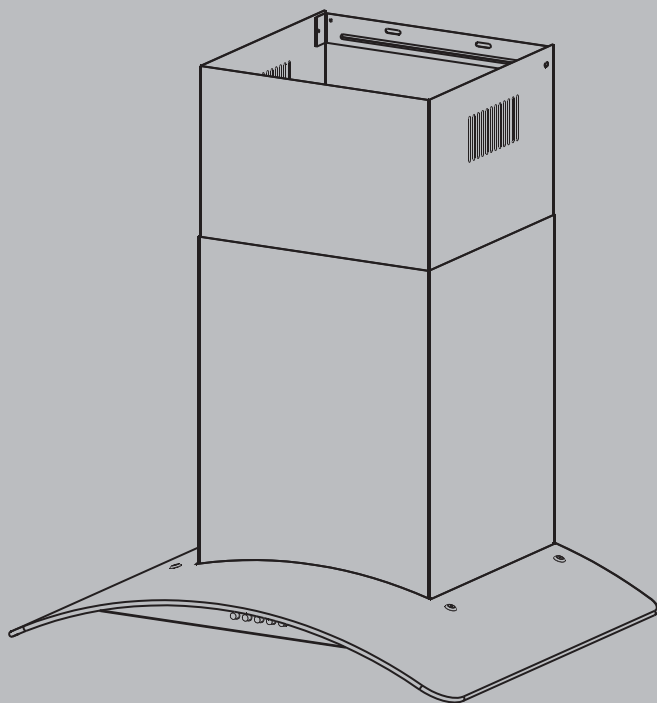
MÁY HÚT MÙI

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi dùng

Hình ảnh trong hướng dẫn sử dụng này chỉ để tham khảo, hãy xem trên sản phẩm thực tế.

CH-70CV71B



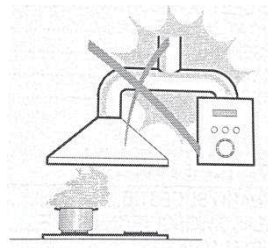
comfee'

Khuyến nghị và gợi ý

 Các hướng dẫn sử dụng này áp dụng cho nhiều kiểu máy. Do đó, bạn có thể thấy mô tả một số tính năng riêng biệt không áp dụng cho thiết bị của bạn.

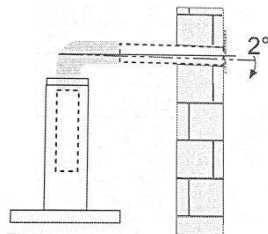
LẮP ĐẶT

- Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại nào phát sinh do lắp đặt sai cách hoặc không phù hợp.
- Kiểm tra xem điện áp nguồn có tương ứng với điện áp ghi trên bảng thông số gắn bên trong máy hút mùi không.
- Đối với các thiết bị Loại I, hãy kiểm tra xem nguồn điện gia dụng có đảm bảo nối đất đầy đủ không.
- Nối máy hút với ống xả bằng một ống có đường kính tối thiểu 120mm.
- Đường ống xả phải ngắn nhất có thể..
- Không được xả khí vào ống xả được dùng để xả khí từ các thiết bị đốt khí gas hoặc các nhiên liệu khác (không áp dụng cho các thiết bị chỉ xả lại khí vào phòng).
- Nếu dây nguồn bị hỏng, cần phải được thay thế bởi nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc những người có chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.
- Khoảng cách tối thiểu giữa bề mặt đỡ thiết bị nấu nướng trên bếp và phần thấp nhất của máy hút mùi. (Khi máy hút mùi được đặt phía trên thiết bị đốt khí gas, khoảng cách này tối thiểu là 65 cm. Cần lưu ý nếu hướng dẫn lắp đặt bếp gas chỉ định khoảng cách dài hơn. Có thể giảm khoảng cách 65 cm này đối với các bộ phận không dễ cháy của máy hút mùi và các bộ phận hoạt động ở điện áp cực thấp an toàn, miễn là các bộ phận này không chạm vào các bộ phận đang hoạt động nếu bị biến dạng)
- Cần thực hiện các quy định về xả khí.
- Máy hút mùi này chỉ sử dụng trong nhà.
- Để tránh nguy cơ bị điện giật, không nhúng thiết bị, dây điện hoặc phích cắm vào nước hoặc chất lỏng khác.
- Vui lòng rút phích cắm trước khi vệ sinh và bảo trì thiết bị. Dùng khăn mềm ẩm và nước xả phòng pha loãng để vệ sinh sau đó dùng khăn khô để lau lại.



SỬ DỤNG

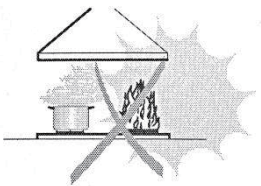
- Máy hút mùi được thiết kế chuyên dùng cho gia đình để hút mùi bếp.
- Không được sử dụng máy hút mùi cho các mục đích khác ngoài mục đích thiết kế.
- Không được để lửa trần dưới máy hút mùi khi máy đang vận hành.
- Điều chỉnh cường độ ngọn lửa sao cho lửa chỉ tiếp xúc với đáy chảo, đảm bảo lửa không lẹm sang các bên.
- Phải thường xuyên theo dõi trong quá trình sử dụng khi chiên rán dầu ở nhiệt độ cao: dầu quá nóng có thể bốc cháy.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị.
- Nên giám sát trẻ em để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
- Cần có đủ không khí lưu thông trong phòng khi máy hút mùi được sử dụng đồng thời với các thiết bị đốt khí gas hoặc các nhiên liệu khác (không áp dụng cho các thiết bị chỉ xả lại khí vào phòng).
- Có nguy cơ xảy ra hỏa hoạn nếu việc vệ sinh không được thực hiện theo chỉ dẫn.



- Không đốt lửa dưới máy hút mùi.
- **“THẬN TRỌNG”**: Các bộ phận dễ tiếp cận có thể bị nóng khi sử dụng cùng các thiết bị nấu nướng.”
- Nghiêm cấm sử dụng ổ cắm nối dài.
- Vui lòng ngắt nguồn điện trước khi bảo trì.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ dùng cho gia đình và có thể gây nguy hiểm nếu sử dụng trong các trường hợp cá biệt.

Bảo dưỡng

- Máy hút mùi và tấm lọc cần được vệ sinh thường xuyên theo hướng dẫn.
- Tắt hoặc rút phích cắm thiết bị khỏi nguồn điện trước khi thực hiện bất kỳ công việc bảo dưỡng nào.
- Vệ sinh máy hút mùi bằng khăn ướt và dung dịch tẩy rửa trung tính.
- Thiết bị sử dụng tối đa cho bếp có 4 vùng nấu.



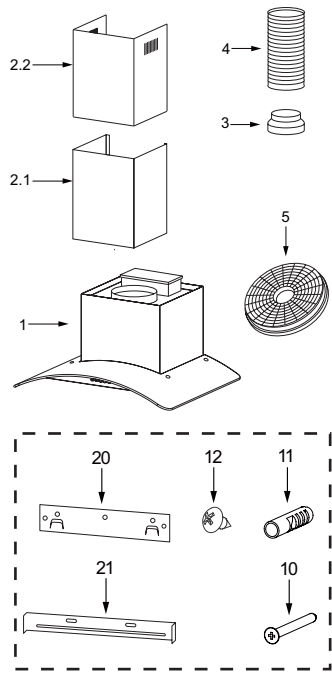
Theo chỉ thị về Rác Thái Thiết Bị Điện và Điện Tử (WEEE), WEEE phải được thu gom và xử lý riêng. Nếu vào bất kỳ thời điểm nào trong tương lai bạn cần thải bỏ sản phẩm này, vui lòng KHÔNG thải bỏ sản phẩm này cùng với rác thải sinh hoạt. Vui lòng gửi sản phẩm này đến các điểm thu gom WEEE nếu có.

Bộ Phận

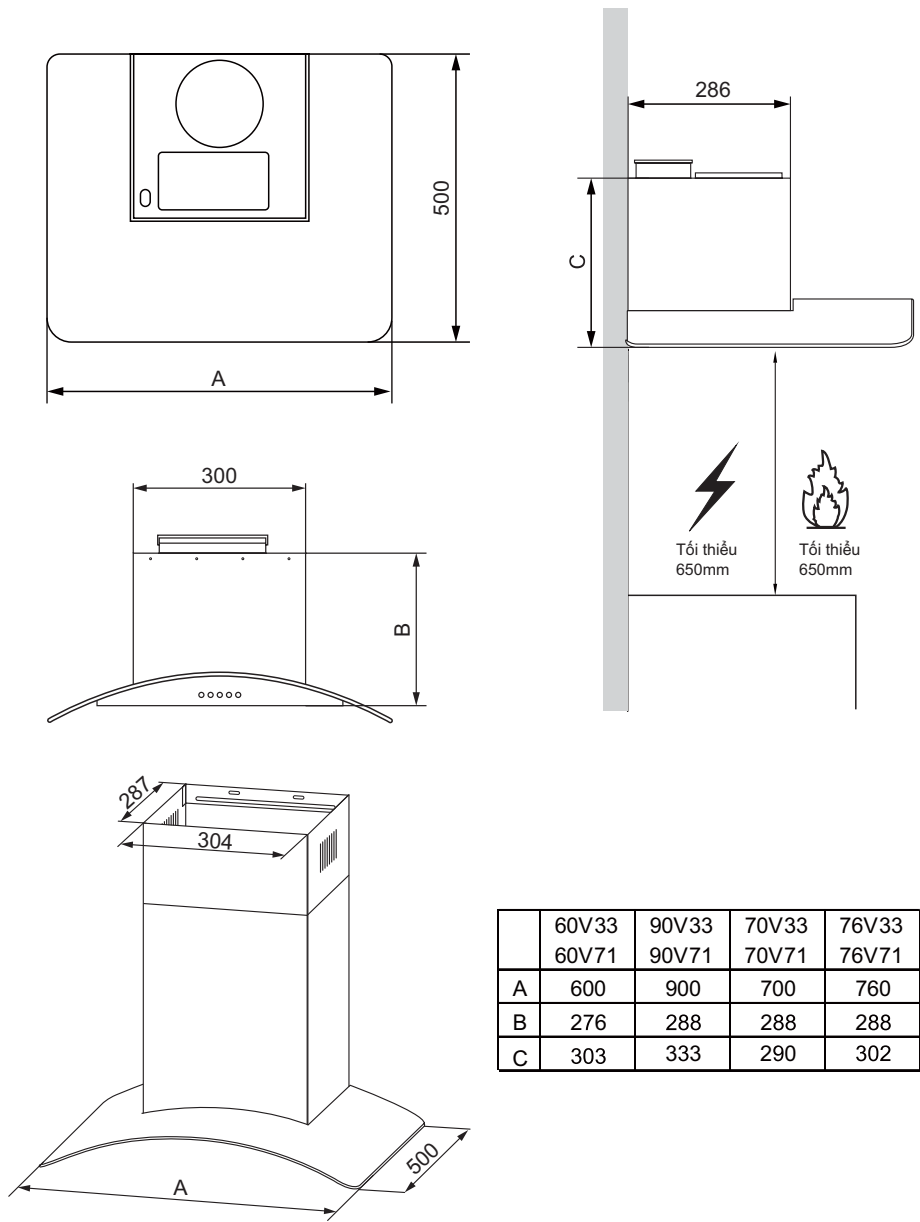
Thứ tự	Số lượng	Bộ phận sản phẩm
1	1	Thân máy, bao gồm: Nút điều khiển, Đèn, Quạt gió, Tấm lọc.
2.1	1	Hộp che ống khói bên dưới
2.2	1	Hộp che ống khói bên trên (tùy chọn)
3	1	Gờ vành (tùy chọn)
4	1	Ống xả (tùy chọn)
5	2	Tấm lọc than hoạt tính (tùy chọn)

Thứ tự	Số lượng	PHỤ KIỆN LẮP ĐẶT
10	7	Vít 5 x 50
11	7	Tắc kê gắn tường
12	6	Vít 4,2 x 9,5
20	1	Kẹp cố định máy hút mùi
21	1	Kẹp cố định ống khói (1/2 tùy chọn)

Số lượng	Tài liệu
1	Hướng dẫn sử dụng

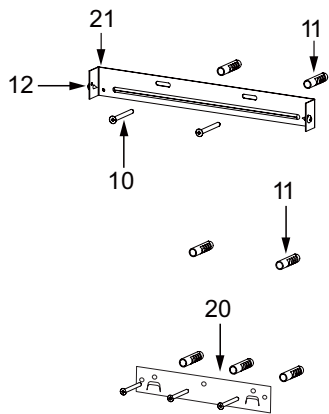
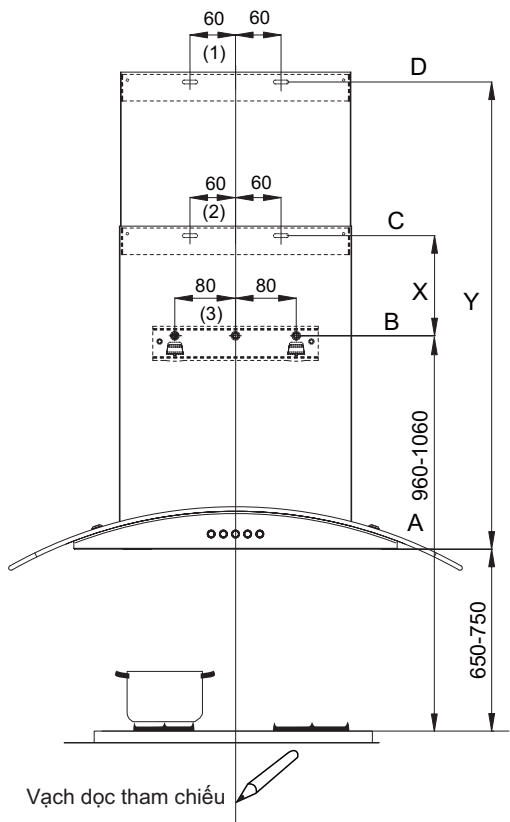


Kích Thước



Lắp Đặt

KHOAN TƯỜNG VÀ CỐ ĐỊNH GIÁ ĐỖ



Tùy chọn	Ống khói	X	Y
1	400	119	/
2	400+390	119	44878 3
2	500+490	219	548-983

Bước đầu, thực hiện theo hình vẽ bên dưới:

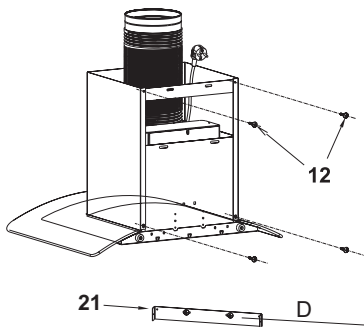
- Kẻ một đường dọc lên đến trần nhà hoặc lên đến giới hạn trên ở chính giữa khu vực sẽ gắn máy hút mùi.
- Máy hút mùi cần được đặt trên mặt phẳng nấu nướng cách **650-750 mm** (vạch ngang **A**) để đảm bảo an toàn và hiệu quả.
- Kẻ một đường ngang **B** cách phía trên mặt bếp tối thiểu **960-1060 mm**.
- Kẻ một đường ngang **C** cách phía trên **B** với khoảng cách **X mm**.
- Kẻ một đường ngang **D** cách phía trên mặt bếp **Y mm** (tùy chọn: Lắp ống khói trên)

Điểm đánh dấu:

- Đánh dấu một điểm **(1)** trên vạch ngang **D**, cách vạch dọc tham chiếu **60 mm**.
- Lặp lại thao tác này ở bên đối diện, kiểm tra xem ba điểm đánh dấu đã thẳng hàng chưa.
- Đánh dấu một điểm **(2)** trên vạch ngang **C**, cách vạch dọc tham chiếu **60 mm**.
- Lặp lại thao tác này ở bên đối diện, kiểm tra xem ba điểm đánh dấu đã thẳng hàng chưa.
- Đánh dấu một điểm **(3)** trên vạch ngang **B**, cách vạch dọc tham chiếu **80 mm**.
- Lặp lại thao tác này ở bên đối diện, kiểm tra xem ba điểm đánh dấu đã thẳng hàng chưa.

Cố định kẹp:

- Khoan lỗ ở điểm đánh dấu bằng mũi khoan $\phi 10$ mm.
- Lắp tắc kê **11** vào lỗ.
- Cố định kẹp cố định máy hút mùi **20** bằng 3 vít **10** (ST5x50) đi kèm máy hút mùi ở vạch ngang **B**.
- Kẹp cố định ống khói **21** bằng 2 vít **10** (ST5x50) đi kèm máy hút mùi ở vạch ngang **D**.

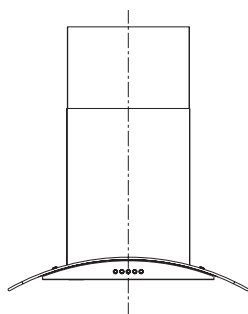
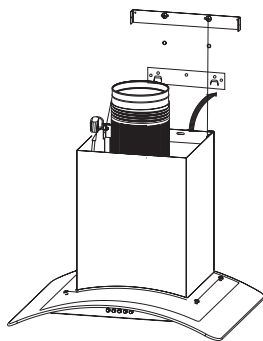
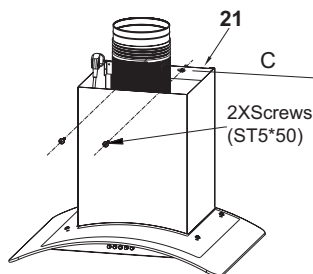


Cố định hộp che ống khói bên dưới

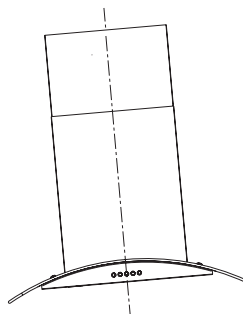
- Cố định ống xả vào thân máy.
- Gắn ống khói và thân máy bằng 2 vít **12**.
- Gắn kẹp cố định ống khói **21** vào ống khói bằng hai vít **12**.

Treo thân máy

- Treo thân máy lên kẹp cố định máy hút mùi **20**.
- Căn chỉnh thân máy.
- Cố định kẹp cố định ống khói **21** bằng 2 vít **10** (ST5x50) ở vạch ngang **C** để ngăn thân máy vô tình trượt khỏi kẹp cố định máy hút mùi.



Đúng



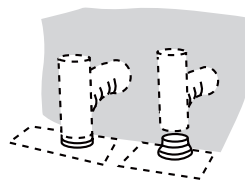
Sai

Kết Nối

HỆ THỐNG XẢ KHÍ LOẠI CÓ ỐNG DẪN

Khi lắp đặt loại có ống dẫn, nối máy hút mùi với ống khói bằng ống di động hoặc ống cố định $\phi 150$ hoặc $\phi 120$ mm, tùy theo lựa chọn của người lắp đặt.

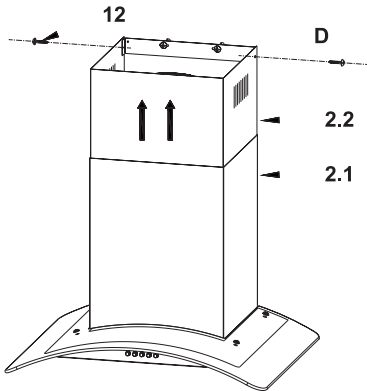
- Nếu để lắp đặt kết nối ống xả $\phi 120$ mm, hãy gắn gờ vành **3** vào lỗ thông của thân máy hút mùi.
- Cố định ống **4** vào vị trí bằng kẹp ống thích hợp (không đi kèm).
- Tháo tấm lọc than có thể tháo.



Lắp Đặt Ống Khói

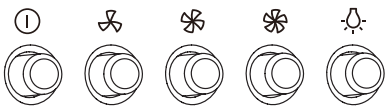
Hộp che ống khói bên trên

- Gắn hộp che ống khói bên trên **2.2** vào hộp che ống khói bên dưới **2.1** và kéo nó lên vạch ngang **D**.
- Nối hộp che ống khói bên trên **2.2** và giữ cố định ống khói **2.1** bằng 2 vít **12**.



Sử Dụng

Điều chỉnh tốc độ. (Đối với một số kiểu máy)



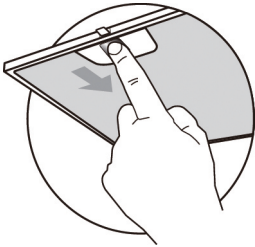
①	CÔNG TẮC TẮT MÔ-TƠ: Nhấn công tắc này để ngừng vận hành mô-tơ.
🌀	CÔNG TẮC TỐC ĐỘ: Nhấn công tắc này để mô-tơ chạy ở tốc độ CHẠM.
🌸	CÔNG TẮC TỐC ĐỘ: Nhấn công tắc này để mô-tơ chạy ở tốc độ TRUNG BÌNH.
🌟	CÔNG TẮC TỐC ĐỘ: Nhấn công tắc này để mô-tơ chạy ở tốc độ CAO.
☀️	CÔNG TẮC BẬT/TẮT ĐÈN: Nhấn công tắc này để bật đèn, nhấn lại để tắt đèn.

Bảo Dưỡng

TẮM LỌC DẦU MỠ

VỆ SINH TẮM LỌC DẦU MỠ KIM LOẠI TỰ ĐỘNG NÂNG

- Tắm lọc cần được vệ sinh cứ sau 2 tháng vận hành hoặc thường xuyên hơn khi sử dụng nhiều đột xuất và có thể rửa trong máy rửa bát.
- Kéo thanh trượt để mở.
- Tháo lần lượt từng tấm lọc và đẩy các tấm lọc này về phía sau máy hút mùi và đẩy xuống dưới cùng lúc.
- Cần tránh bẻ cong tấm lọc theo bất kỳ hình thức nào khi rửa. Trước khi lắp lại tấm lọc vào máy hút mùi hãy đảm bảo tấm lọc đã khô hẳn. (Màu sắc trên bề mặt tấm lọc có thể thay đổi theo thời gian nhưng sẽ không ảnh hưởng tới hiệu quả lọc).
- Khi lắp tấm lọc vào máy hút mùi cần chú ý để lắp tấm lọc theo hướng đúng với tay cầm hướng ra ngoài.

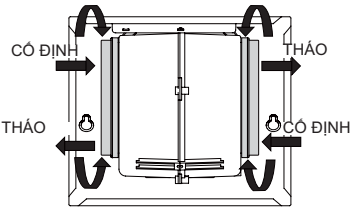


TẮM LỌC THAN HOẠT TÍNH (LOẠI TUẦN HOÀN)

Các tấm lọc này không thể rửa và tái chế, chúng cần được thay thế cứ sau khoảng 4 tháng vận hành hoặc thường xuyên hơn khi sử dụng nhiều.

THAY TẮM LỌC THAN HOẠT TÍNH

- Tháo tấm lọc dầu mỡ.
- Tháo tấm lọc than hoạt tính đã bão hòa.
- Lắp tấm lọc mới.
- Lắp lại tấm lọc dầu mỡ bằng kim loại.



Đèn

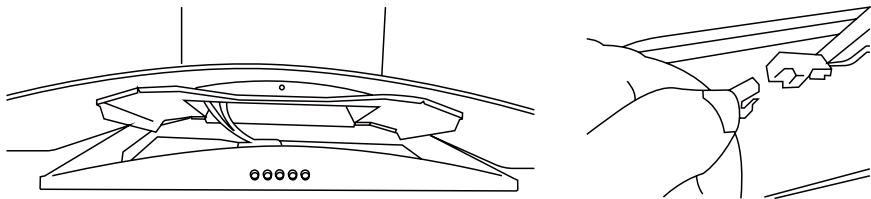
THAY ĐÈN

Thay cụm đèn

- Bạn không thể thay bóng đèn mà cần thay toàn bộ cụm đèn.
 - Khi thay cụm đèn, các đầu tiếp xúc vẫn hoạt động.
 - Trước khi thay cụm đèn, hãy rút phích cắm thiết bị khỏi nguồn điện hoặc tắt cầu dao trong hộp điện.
1. Tháo tấm lọc dầu mỡ và chú ý tháo 4 vít ở mỗi bên của mặt đang mở (cần có tua vít chữ thập để tháo các vít này).



2. Hạ thấp bảng điều khiển phía trước bằng cách kéo nhẹ nó xuống dưới. Giờ bạn có thể tiếp cận cụm đèn và các đầu dây. Thay đèn (đèn LED có sẵn trên thị trường (công suất tối đa 1,5W).



	Công suất tối đa	Điện áp	Hình ảnh	Nắp đèn	Mã ILCOS D
Hình tròn/ Đường kính: 70mm	1,5W	DC 12 V		—	DSR-1.5-S-70

Thải bỏ sản phẩm hỏng



Theo chỉ thị về Rác Thải Thiết Bị Điện và Điện Tử (WEEE), WEEE phải được thu gom và xử lý riêng. Nếu vào bất kỳ thời điểm nào trong tương lai bạn cần thải thải bỏ sản phẩm này, vui lòng KHÔNG thải bỏ sản phẩm này cùng với rác thải sinh hoạt. Vui lòng gửi sản phẩm này đến các điểm thu gom WEEE nếu có.

Xử Lý Sự Cố

Sự cố	Nguyên nhân	Cách xử lý
Đèn sáng nhưng mô-tơ không chạy	Cánh quạt bị chặn bởi vật lạ.	Loại bỏ những vật lạ.
	Tụ điện bị hỏng.	Thay tụ điện.
	Mô-tơ bị hỏng.	Thay mô-tơ.
	Dây điện bên trong mô-tơ bị hỏng/ngắt kết nối. Tỏa ra mùi khó chịu.	Thay mô-tơ.
Cả đèn và mô-tơ đều không hoạt động	Ngoài những điều nêu trên, hãy kiểm tra các mục sau:	
	Đèn bị hỏng.	Thay đèn.
	Phích cắm điện cắm chưa chặt.	Cắm chặt phích cắm vào ổ cắm điện
Rò rỉ dầu	Cửa thoát khí và cửa thông gió không được bịt kín.	Tháo xuống và dán kín bằng băng keo
	Rò rỉ từ mối nối giữa phần chữ U và nắp.	Tháo phần chữ U xuống và bịt kín bằng xà phòng hoặc sơn.
Rung lắc	Nếu cánh quạt bị hỏng sẽ có thể gây rung.	Thay cánh quạt.
	Mô-tơ không được vận chặt.	Vận chặt mô-tơ.
	Máy hút mùi không được cố định chặt.	Cố định chặt máy hút mùi.
Không đủ lực hút	Khoảng cách giữa máy hút mùi và mặt trên bếp quá xa.	Điều chỉnh lại khoảng cách.
	Quá nhiều không khí lưu thông từ cửa hoặc cửa sổ mở.	Chọn vị trí khác để lắp thiết bị hoặc đóng một số cửa/cửa sổ.
Máy bị nghiêng	Vít cố định không đủ chặt.	Vặn chặt vít cố định và điều chỉnh máy nằm ngang.
	Vít treo không đủ chặt.	Vặn chặt vít treo và điều chỉnh máy nằm ngang.

Nhà sản xuất sẽ từ chối mọi trách nhiệm nếu các khuyến nghị và chỉ dẫn nêu trên về lắp đặt, bảo trì và sử dụng không được tuân thủ khi sử dụng máy hút mùi.

Điều Khoản Bảo Hành

Đăng Ký Bảo Hành

Để hưởng đầy đủ quyền lợi bảo hành, quý khách hàng vui lòng thực hiện đăng ký bảo hành trong vòng 14 ngày sau khi mua máy theo một trong các hình thức dưới đây. Việc không đăng ký bảo hành đúng thời gian qui định có thể ảnh hưởng đến quyền lợi bảo hành của quý khách sau này.

- Đăng ký trực tuyến từ website: <https://www.feelcomfee.com/vn/bao-hanh>
- Đăng ký qua kênh zalo chính thức: Comfee Vietnam
- Gọi điện đến tổng đài miễn phí: 18001529

Liên Lạc Yêu Cầu Bảo Hành

- Yêu cầu bảo hành từ website: <https://www.feelcomfee.com/vn/bao-hanh>
- Yêu cầu bảo hành qua kênh zalo chính thức: Comfee Vietnam
- Tổng đài CSKH và tiếp nhận bảo hành: 18001529 (miễn phí cuộc gọi)
- Thời gian tiếp nhận: Thứ hai - Chủ nhật: 8:00 - 20:00
- Ngày Lễ, Tết: Tổng đài nghỉ

Điều Khoản Bảo Hành Chi Tiết

Điều khoản bảo hành chi tiết được công bố trên trang web chính thức của Comfee Việt Nam, để có thông tin đầy đủ nhất quý khách vui lòng tham khảo trên website: <https://www.feelcomfee.com/vn/bao-hanh>

Thời Hạn Bảo Hành

Sản phẩm được bảo hành 24 tháng tính từ ngày mua nhưng không quá 30 tháng tính từ ngày xuất kho.

Điều Khoản Bảo Hành Rút Gọn

1. Điều kiện được bảo hành miễn phí

Sửa chữa hoặc thay thế phụ tùng, linh kiện miễn phí nếu khách hàng đáp ứng đầy đủ các điều kiện sau:

- Sản phẩm còn trong Thời Hạn Bảo Hành.
- Sản phẩm được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Những hư hỏng, lỗi của sản phẩm được kết luận là do hư hỏng hoặc lỗi linh kiện hoặc do lỗi kỹ thuật từ nhà sản xuất.
- Số máy và tem niêm phong trên sản phẩm phải còn nguyên vẹn không bị rách, cạo sửa hoặc mất đi.

2. Các trường hợp không được bảo hành miễn phí

- Sản phẩm không còn trong Thời Hạn Bảo Hành.
- Sản phẩm không được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Sản phẩm sử dụng cho mục đích kinh doanh hoặc quá định mức thiết kế của nhà sản xuất.
- Vỏ máy và các phụ kiện kèm theo của sản phẩm bảo hành không nằm trong danh mục được bảo hành miễn phí.
- Sản phẩm hư hỏng do sự tác động của các yếu tố bên ngoài như: thiên tai, lũ lụt, sấm sét, hỏa hoạn, tai nạn, sử dụng sai hướng dẫn, nguồn điện không thích hợp, nứt bể hay va chạm do vận chuyển, bảo quản sản phẩm không tốt.
- Sản phẩm có dấu hiệu sửa chữa trước ở những nơi không nằm trong hệ thống bảo hành do Toshiba ủy quyền.
- Hư hỏng do quá trình lắp đặt và sử dụng không đúng tiêu chuẩn kỹ thuật, qui định an toàn của sản phẩm.

Nhà sản xuất sẽ từ chối mọi trách nhiệm nếu các khuyến nghị và chỉ dẫn nêu trên về lắp đặt, bảo trì và sử dụng không được tuân thủ khi sử dụng máy hút mùi.